



# FESTIVAL MONDIAL DE BRIDGE DE DEAUVILLE

## Le bulletin

**Mercredi 25 juillet 2012**  
**N° 10**

**Trophée Barrière  
Remise des prix  
20h Ambassadeurs**

**Merci à tous !  
Et à l'année prochaine  
Du 15 au 28 Juillet 2013**

### Sommaire

Le mot de Rémy Papoz	1
Jeux	1
Le problème du jour	1
Passage secret	2
Une donne du mixte...	2

### Supplément Internet

[www.deauville-bridge.com](http://www.deauville-bridge.com)

Solution du jeu	3
Solution du problème	3

### WANTED

Ce bulletin est aussi le vôtre !  
Avez-vous joué une donne intéressante ? N'hésitez pas à nous l'envoyer par mail : [donnedeauville@yahoo.fr](mailto:donnedeauville@yahoo.fr)

*Directrice de la publication :*  
Katia Reznik  
*Comité de rédaction :*  
Philippe Brunel  
Jean-François Jourdain  
Joy Delpech

### Le mot de Rémy Papoz



Bonjour à tous,  
Depuis 25 ans que je suis dans le Groupe Barrière, j'ai eu l'opportunité de voir et de comprendre le fonctionnement du festival de bridge essentiellement sous un angle logistique.

Aujourd'hui, j'appréhende le côté humain de l'événement à travers l'accueil des bridgeurs au Normandy. C'est la vie autour du tournoi que l'équipe du Normandy gère au quotidien. Cette double vision de la manifestation m'aide à vous recevoir tous au mieux et à comprendre vos desiderata.

Le Normandy est un beau paquebot ayant les réflexes d'un hors-bord lorsqu'il le faut. L'anticipation des désirs de nos bridgeurs est indispensable car nous nous devons de border leur environnement afin qu'ils puissent se consacrer pleinement à leur passion.

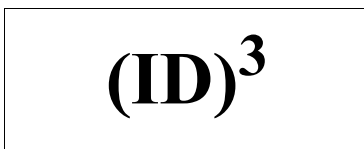
Avec l'équipe du bridge, je suis dans un esprit de travail au-delà du cadre formel, dans le plaisir et la convivialité.

*Rémy Papoz*  
*Directeur de l'hôtel Normandy*

### Jeux

#### Dingbats :

Retrouvez l'expression relative au bridge qui se cache derrière ce rébus de lettres :



### Hasta la vista, baby !

C'est sur note de soleil que s'achève cette 54e édition du festival de bridge de Deauville. Entre planches, plage, casino, restaurant, bar de nuit et boîte, ce cru 2012 laissera une empreinte de convivialité parmi les participants représentant la plupart des pays d'Europe. Les lauréats, ceux qui se sont vus décerner des accessits, ceux qui ont raté le podium de peu ainsi que ceux qui ne l'ont pas même caressé repartiront avec des souvenirs et quelques regrets. Qu'importe !

L'année prochaine, les compteurs seront remis à zéro. Une année pour bien s'entraîner, pour éviter les pataquès aux enchères, pour affûter son jeu de la carte. Une année pour choisir à l'avance son partenaire et pour éviter les associations de dernière minute. Une année pour préparer les 123 donnes de l'Open qui vous séparent de la reconnaissance de vos pairs. Bref, il vous reste douze mois pour préparer Deauville 2013 et espérer bien figurer dans ce Mondial que toute l'Europe nous envie.

Un grand merci à tous pour votre présence et à l'année prochaine !

### Le problème du jour

Est donneur, tous vulnérables

- ♠ DV984
- ♥ AD43
- ♦ 4
- ♣ ARV

N  
S

- ♠ AR752
- ♥ 75
- ♦ ADV
- ♣ 652

Est ouvre les hostilités d'un 2 Cœur faible, sur laquelle vous décidez d'intervenir à 2 Pique. Naturellement votre gentil partenaire ne vous lâche plus avant le palier de 6 et vous avez droit –quelle surprise, n'est-ce pas ? – à l'entame du 8 de Cœur, un singleton plutôt affiché. Comment jouez-vous ?

**Solution dans le supplément Internet.**

## Passage secret

Jouée dans l'anonymat du Patton, cette donne est assez mignonne.

Ouest donneur, NS vulnérables	♠ D75 ♥ R104 ♦ R76 ♣ AD84	
♠ AR3 ♥ A96 ♦ V98532 ♣ V	N O                      E S	♠ V86 ♥ 53 ♦ D104 ♣ 109765
	♠ 10942 ♥ DV872 ♦ A ♣ R32	

Les enchères :

O Jourdain	N Attali	E Gottcheiner	S Guyonneau
1♣ (1)	Passe	Passe	1♥
2♦	2♥	3♦	3♥ (Fin)

(1) 11-17 sans majeure 5<sup>e</sup> (la paire joue Carreau fort, 18+, à l'ouverture)

Le grand Giorgio Belladonna avait un jour dit : « Si le bon Dieu vous a donné As-Roi dans une couleur, c'est qu'il veut que vous l'entamiez ». A toute règle, il y a cependant une exception. Ici, le passe d'Est garantit plus de Trèfles que de points et Ouest, qui contrôle la couleur d'atout, peut espérer une coupe. Entame donc du Valet de Trèfle pour le Roi de Sud qui avance un petit Cœur. Ouest plonge de l'As d'atout et rejoue dans la foulée un petit Pique. Sud ne se doute de rien et laisse gentiment filer vers son dix. Est prend la levée au Valet et ne met pas longtemps à réaliser ce qui lui arrive. Trèfle pour la coupe, sur quoi As-Roi de Pique consomment la chute. A l'autre table, sur l'ouverture d'un Carreau et le même réveil à un Cœur, Nord fit une enchère nettement plus ambitieuse à 3 Carreaux, amenant son partenaire à la manche. Ouest entama l'As de Pique et perdit de ce fait toute possibilité de battre le contrat. 12 IMPS et deux points de donne pour ce flanc imaginaire.

## Une donne des vainqueurs du mixte

Une superbe dernière séance a permis à Greet De Grave et Federico Goded de coiffer tout le monde en tête du mixte. L'Anversoise y a largement contribué avec son brillant jeu de la carte à la donne 11 de la dernière séance :

	♠ V102 ♥ D5 ♦ DV94 ♣ DV96	
♠ R9763 ♥ R63 ♦ 1086 ♣ 72	N O                      E S	♠ D85 ♥ A1092 ♦ R ♣ AR1043
	♠ A4 ♥ V874 ♦ A7532 ♣ 85	

Sud	Ouest	Nord	Est
Passe	Passe	Passe	1♣
Passe	1♥ (1)	Passe	1♠ (2)
Passe	2♠	Passe	3♥ (3)
Passe	3♠	Passe	4♠ (Fin)

(1) transfert Pique

(2) 3 cartes à Pique

(3) Tentative de jouer 4 Cœurs plutôt que 4 Piques

Entame du 8 de Trèfle pour le Valet de Nord et l'As de Greet. Celle-ci, si elle avait pu voir les cartes, aurait joué Pique vers la Dame mais elle n'était pas devineresse. Elle joua Cœur pour le Roi et Trèfle pour le dix et le 5. Roi de Trèfle, coupé du 4 et surcoupé du 6. Carreau pour le Roi et l'As de Sud. A ce stade, Sud rejoua Carreau que Greet coupa. Elle poursuivit par Trèfle coupé, Carreau coupé, As de Cœur et petit Trèfle, jetant le dernier Cœur du mort. La défense dut rendre les armes.

Pour battre, Sud aurait dû rejouer Cœur juste après avoir fait la levée à l'As de Carreau. Maintenant la déclarante n'aurait plus eu de solution : Trèfle coupé, Carreau coupé, Trèfle et Cœur parti aurait amené cette position à quatre cartes de la fin :

	♠ V10 ♥ -- ♦ DV ♣ --	
♠ R97 ♥ -- ♦ 8 ♣ --	N O                      E S	♠ D8 ♥ 109 ♦ -- ♣ --
	♠ A ♥ V8 ♦ 7 ♣ --	

Nord sort à Carreau, coupé du 8. Ouest peut jouer Pique pour l'As mais le retour Cœur crée une promotion d'atout automatique.

# Supplément Internet

## Solution des jeux

### Dingbats

Cubidder - ID au cube (puissance trois)

## Solution du problème du jour

Après l'ouverture de 2 Cœurs vulnérable, il y a gros à parier que tous les points d'honneur manquants (9) se trouvent en Est. Il serait malvenu de tenter l'impasse, à moins que vous ne désiriez chuter immédiatement. Donc plongez de l'As et videz les atouts, si nécessaire en trois tours. Ensuite, tirez l'As de Carreau et sortez... avec votre dernier Cœur en fournissant petit des deux mains, pour mettre Est en main. Soit il vous apportera l'expasse gratuite à Carreau, soit il vous fera cadeau de la Dame de Cœur – ces deux possibilités permettant la défausse d'un Trèfle -, soit il se jettera directement dans la fourchette Trèfle, assurant dans tous les cas votre contrat.

Les quatre mains :

	♠ DV984 ♥ AD43 ♦ 4 ♣ ARV	
♠ 1063 ♥ 8 ♦ 109853 ♣ 10984	N O E S	♠ -- ♥ RV10962 ♦ R762 ♣ D73
	♠ AR752 ♥ 75 ♦ ADV ♣ 652	

A l'année prochaine !